



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.47(Total No.685)

Notice No.1336-1364

24 November 2014

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hedd@tjmsa.gov.cn">hedd@tjmsa.gov.cn</a>	
	Phone: +86(0)22 58873119	Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shmsa.gov.cn">gztg@shmsa.gov.cn</a>	
	Phone: +86(0)21 65806386	Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a>	
	Phone: +86(0)20 34084083	Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.gov.cn">www.chart.gov.cn</a>	
China Hydrography Website:	Web: <a href="http://www.hydro.gov.cn">www.hydro.gov.cn</a>	

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

1,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1, GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Yingkou Port	( 1350 ),( 1351 ),( 1352 )
	Panjin Port	( 1353 )
	Jinzhou Port	( 1354 )
	Huludao Port	( 1355 )
	Tangshan Port	( 1336 ),( 1356 )
	Tianjin Port	( 1357 )
	Huanghua Port	( 1358 )
Yellow Sea	Weihai Port	( 1359 )
East China Sea	Zhoushan Islands	( 1337 ),( 1338 ),( 1339 ),( 1340 ), ( 1341 ),( 1342 )
	Yueqing Bay	( 1343 )
	Taizhou Island Southwestwards	( 1344 )
Taiwan Strait	Xiamen Port and Approaches	( 1345 ),( 1346 )
South China Sea	Chaozhou Port	( 1360 )
	Zhujiangkou	( 1361 )
	Hainan Island	( 1364 )
Beibu Gulf	Leizhou Peninsula Eastwards	( 1362 )
	Leizhou Peninsula Westwards	( 1363 )
	Fangcheng Port	( 1347 ),( 1348 ),( 1349 )

## 2, INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
13111		1350,1351
13144		1352
13148		1352
13149		1353
14101		1354,1355
22001	1336	
22122	1336	1356
23001	1336	
23101	1336	
23111		1357
24101		1358
35111		1359
35113		1359
1304	1336	
51001	1340	
52001	1338,1339,1340	
52131	1337	
52132	1338,1339,1340,1341	
52133	1337	
52171	1337	
52172	1338,1339,1340,1341	
52174	1342	
53001	1342	
54002	1343,1344	
55221	1343	
55251	1343	
65111	1346	
65112	1346	
65131	1346	
65132	1345	
65171	1345	
2308	1340,1342	
2309	1344	
81101		1360
81104		1360
84213		1361









## Notices to Mariners

### 1336. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Obstruction

Amend obstruction in the following position:

	Position	Former Characteristic	New Characteristic
(1)	39°03'13".6N, 118°30'49".7E	(6.6)  钢管	(6.6)  钢管
(2)	39°03'37".0N, 118°33'56".5E	(7.2)  钢管	(7.2)  钢管
<b>Chart</b>	22001[2014-1275] 22122[2014-1275] 23001[2014-1302] 23101[2014-1302] 1304(2)[2014-1276]		
<b>Source</b>	Tianjin Hydrographic Center		


### 1337. East China Sea – Zhoushan Islands – V-AIS


Insert "(Y0A)  V-AIS" in position 30°30'52".1N, 122°29'12".0E.

**Chart** 52131[2014-833] 52133[2014-834] 52171[2014-833]

**Source** East China Sea Aids 013/2014

### 1338. East China Sea – Zhoushan Islands – Aids

(1) Delete "(Y5)  闪绿 4s" in position 30°33'15".6N, 122°15'14".2E.

(2) Insert "(Y5)  V-AIS" in position (1).

**Chart** 52001[2014-1197] 52132[2014-1210] 52172[2014-1307]

**Source** East China Sea Aids 013/2014

### 1339. East China Sea – Zhoushan Islands – V-AIS

(1) Delete the V-AIS named "Y11" in position 30°33'34".3N, 122°11'29".1E.




(2) Insert "(Y9)  V-AIS" in position 30°33'34".3N, 122°11'28".9E.




**Chart** 52001(2)[2014-1338] 52132(2)[2014-1338] 52172(2)[2014-1338]

**Source** East China Sea Aids 013/2014

### 1340. East China Sea – Zhoushan Islands – Aids

Insert the aids in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) Y10 号灯浮标	30°33'58".2N, 122°09'07".5E	(Y10)  闪(2)红 6s
(2) Y11 AIS 虚拟航标	30°34'23".3N, 122°09'22".3E	(Y11)  V-AIS
(3) Y12 号灯浮标	30°35'17".8N, 122°06'08".5E	(Y12)  快红 AIS

- (4)Y13 AIS 虚拟航标 30°35'08".7N,122°07'40".4E (Y13)  V-AIS  
 (5)Y14 AIS 虚拟航标 30°35'40".3N,122°05'43".7E (Y14)  V-AIS  
 (6)Y15 AIS 虚拟航标 30°35'56".2N,122°05'53".1E (Y15)  V-AIS
- Chart 51001(3)[2014-1308] 52001(3)[2014-1339] 52132[2014-1339]  
 52172(1,3,4,6)[2014-1339] 2308(3)[2014-1230]
- Source East China Sea Aids 013/2014

### 1341.East China Sea – Zhoushan Islands – Radar Beacon


Insert "  雷康(M) " on the lightbeacon named "外后门" in position 30°35'36".0N,122°05'41".2 E.

Chart 52132[2014-1340] 52172[2014-1340]  
 Source East China Sea Aids 013/2014

### 1342.East China Sea – Zhoushan Islands – Aids

Insert the aids in the following position:




Name	Position	Characteristic
(1)MIN HENG 69 WRECK AIS 虚拟航标	29°59'43".0N,122°32'53".0E	 V-AIS
(2)船礁沉 1 号灯浮标	29°59'50".0N,122°32'53".0E	(沉1)  互明暗蓝黄 3s
(3)船礁沉 2 号灯浮标	29°59'36".0N,122°32'53".0E	(沉2)  互明暗蓝黄 3s

Chart 52174(2,3)[2014-1230] 53001(2)[2014-1230] 2308(2)[2014-1340]  
 Source East China Sea Aids 013/2014

### 1343.East China Sea – Yueqing Bay – Lightbeacon

Delete the note"季" of the lightbeacon in the following position, others unchanged:




Name	Position
(1)鹰婆灯桩	28°12'33".9N,121°10'21".0E
(2)大青山灯桩	28°15'41".8N,121°11'47".0E

Note:上述灯桩由每年 6-10 月发光调整为常年发光。

Chart 54002[2014-1311] 55221(1)[2014-998] 55251[2014-1088]  
 Source East China Sea Aids 013/2014

### 1344.East China Sea – Taizhou Island Southwestwards – Aids

Insert the aids in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)RW9 WRECK AIS 虚拟航标	28°22'24".5N,121°50'42".2E	 V-AIS (沉1)  互明暗蓝黄 3s (沉2)  互明暗蓝黄 3s
(2)莲子礁沉1号灯浮标	28°22'46".5N,121°50'49".6E	
(3)莲子礁沉2号灯浮标	28°22'19".0N,121°50'39".5E	
<b>Chart</b>	54002(2,3)[2014-1343] 2309(2)[2014-1311]	
<b>Source</b>	East China Sea Aids 013/2014	

#### 1345.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches– Lightbeacon

The lightbeacon named "浯垵西" in position 24°19'51".9N,118°07'37".2E have been rebuilt, new characteristic: "★ 闪(2)6s10m5M".

**Chart** 65132[2014-1097] 65171(with chart unchanged)[2014-1214]

**Source** East China Sea Aids 013/2014

#### 1346.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches– Lightbeacon

The lightbeacon named "大屿北" in position 24°27'50".3N,118°02'52".5E have been rebuilt, new characteristic: "★ 闪 2s9.7m5M".

**Chart** 65111[2014-1215] 65112[2014-1214] 65131[2014-1214]

**Source** East China Sea Aids 013/2014

#### 1347.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Dongwan Channel – Buoyage

Move light-buoy to new position, others unchanged:

Name	Former Position	New Position
(1)东湾航道 8 号灯浮标	21°34'57".5N,108°22'02".7E	21°34'55".2N,108°22'02".1E
(2)东湾航道 M1 号灯浮标	21°34'56".2N,108°21'43".7E	21°34'53".9N,108°21'43".1E
(3)东湾航道 M2 号灯浮标	21°35'04".2N,108°21'57".4E	21°35'06".1N,108°21'57".1E

**Chart** 93101(1,3)[2014-845] 93102[2014-845]

**Source** Nanhai Aids 0103/2014

#### 1348.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Buoyage




Move the light-buoy named "防城港 H2 号" from 21°36'55".7N,108°19'32".0E to new position 21°36'55".1N,108°19'32".6E, others unchanged.

**Chart** 93101(with chart unchanged)[2014-1347] 93102[2014-1347]

**Source** Nanhai Aids 0103/2014

# 1349.South China Sea – Beibu Gulf – Fangcheng Port – Buoyage

Insert light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)防城港 35A 号灯浮标	21°36'21".3N,108°19'23".2E	(35A)  闪(2)红 6s
(2)防城港 35B 号灯浮标	21°36'33".0N,108°19'22".0E	(35B)  快(3)10s
(3)防城港 35C 号灯浮标	21°36'41".0N,108°19'26".2E	(35C)  快(3)10s
<b>Chart</b>	93101(1,2)[2014-1348] 93102[2014-1348]	
<b>Source</b>	Nanghai Aids 0103/2014	

## Temporary Notices

### 1350.Bohai Sea – Yingkou Port – Xianrendao Harbour – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 13111

Source Beihai Aids 063/2014

### 1351.Bohai Sea – Yingkou Port – Bayuquan Harbour – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 13111

Source Beihai Aids 063/2014

### 1352.Bohai Sea – Yingkou Port – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 13144 13148

Source Beihai Aids 063/2014

### 1353.Bohai Sea – Panjin Port – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 13149

Source Beihai Aids 063/2014

### 1354.Bohai Sea – Jinzhou Port – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 14101

Source Beihai Aids 063/2014

### 1355.Bohai Sea – Huludao Port – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 14101

Source Beihai Aids 063/2014

### 1356.Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Blank Page

Chart 22122  
Source Beihai Aids 62/2014

1357. Bohai Sea – Tianjin Port – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 23111  
Source Beihai Aids 061/2014

1358. Bohai Sea – Huanghua Port – Winter Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 24101  
Source Beihai Aids 062/2014

1359. Yellow Sea – Weihai Port – Xingang Harbour – Fairway Expansion(T)

From 23 July 2014 to 23 January 2015, fairway expansion is in progress within the area bounded by the following position:

- (1) 37°27'29".2N, 122°10'43".8E
- (2) 37°27'08".2N, 122°10'56".5E
- (3) 37°26'57".9N, 122°11'02".7E
- (4) 37°27'32".3N, 122°11'59".6E
- (5) 37°28'38".1N, 122°13'36".6E
- (6) 37°28'52".7N, 122°13'21".8E
- (7) 37°27'53".5N, 122°11'47".2E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16&19. The operating vessel is advised to navigate with caution and contact with the passing vessels.

Chart 35111 35113  
Source Weihai Navigation Notice 016&025/2014

1360. South China Sea – Chaozhou Port – Sanbaimen Harbour – Construction(T)

From 17 October 2014 to 1 June 2016, pier construction is in progress, between 08:00 and 18:00, within the area bounded by the following position:

- (1) 23°36'39".1N, 116°58'07".1E
- (2) 23°36'25".4N, 116°58'07".5E
- (3) 23°36'05".5N, 116°58'44".8E

Blank Page



(4)23°36'12".5N,116°58'50".1E

(5)23°36'41".6N,116°58'28".7E

Operating vessels are showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution.

Chart 81101 81104

Source Chaozhou Navigation Notice 009/2014

### 1361.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Sand Fetching(T)

From 20 October to 31 December 2014, sand fetching is in progress within the area bounded by the following position:

(1)22°31'19".5N,113°41'39".7E

(2)22°31'08".1N,113°41'39".7E

(3)22°31'05".7N,113°43'06".6E

(4)22°31'17".1N,113°43'06".6E

Operating vessels are showing signals and anchoring. Mariners are advised to navigate with caution.

Chart 84213 84214 84219 84229

Source Guangzhou Navigation Notice 258/2014

### 1362.Beibu Gulf – Leizhou Peninsula Eastwards – Wailuomen Channel – Lightbeacon(T)

Gaopai Lightbeacon has been disused temporarily.

Chart 88001 88301

Source Nanhai Aids 104/2014

### 1363.Beibu Gulf – Leizhou Peninsula Westwards – Shuiwei jiao – Lightbeacon(T)

Disuse the following leading lights due to maintenance:

Name	Position	Characteristic
(1)水尾角灯桩	20°24'01".0N,109°50'49".1E	★ 闪 4s7.8m6M
(2)水尾村堤头灯桩	20°23'39".4N,109°51'58".8E	★ 快红 4m4M
(3)水尾村堤头右侧灯桩	20°23'37".8N,109°52'00".1E	★ 快绿 3m4M

Chart 88001 3316(1)

Source Nanhai Aids 104/2014

### 1364.South China Sea – Hainan Island – Approaches to Basuo Port – Reclamation(T)

Blank Page

From 25 October to 31 December 2014, construction is in progress, between 07:00 and 19:00, within the area bounded by the following position:

(1)18°48'00".0N,108°08'00".0E

(2)18°51'00".0N,108°14'00".0E

(3)18°50'10".0N,108°14'00".0E

(4)18°47'10".0N,108°08'00".0E

Operating vessels are showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution.

**Chart** 03002

**Source** Hainan Navigation Notice 046/2014

Blank Page

## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

1709/2012	Southeast of Qinhuangdao Port	Buoyage(T)
626/2014	Laizhou Gulf	Data Acquisition(T)
641/2014	Tianjin Port	VTS Construction(T)
643/2014	Dongying Port	Submarine Pipeline Maintaining(T)
696/2014	Bohai Gulf	Seismic Exploration(T)
771/2014	Jinzhou Port	Dredging(T)
775/2014	Miaodao Archipelago	Pier Construction(T)
825/2014	Penglai Northwestwards	Work(T)
889/2014	Tangshan Port	Maintenance Construction(T)
1036/2014	Tianjin Port	Fetching & Filling(T)
1066/2014	Tianjin Port	Exploration(T)
1104/2014	Qinhuangdao Port	Pier Construction(T)
1105/2014	Huanghua Port	Dike Construction(T)
1107/2014	Laizhou Gulf	Work(T)
1182/2014	Qinhuangdao Port	Pier Construction(T)
1183/2014	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
1184/2014	Middle Of Bohai Sea	Work(T)

### (2) Yellow Sea

724/2014	Yantai Port	Reclamation(T)
885/2014	Yalujiang	Dredging(T)
913/2014	Qingdao	Pier Construction(T)
914/2014	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
1068/2014	Shidao Port	Base Construction(T)
1158/2014	Lianyungang Port	Breakwater Construction(T)
1160/2014	Lianyungang Port	Breakwater Construction(T)
1161/2014	Lianyungang Port	Bridge Construction(T)
1187/2014	Qingdao Port	Salvaging(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

38/2013	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
643/2013	Zhoushan Islands	Surveying(T)
1453/2013	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
347/2014	Zhoushan Islands	Reclamation(T)

437/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
778/2014	Xiamen Port	Dredging(T)
779/2014	Xiamen Port	Construction(T)
780/2014	Xiamen Port	Construction(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

96/2014	Hainan Island	Buoyage(T)
235/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
264/2014	Zhujiangkou	Construction(T)
265/2014	Fangcheng Port	Construction(T)
732/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
859/2014	Tieshan Port	Construction(T)
1044/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1192/2014	Hainan Island	Seismic Exploration(T)
1193/2014	Hainan Island	Drilling(T)
1207/2014	Zhujiang	Construction(T)
1246/2014	Approaches to Weizhou Island	Drilling(T)
1247/2014	Approaches to Weizhou Island	Drilling(T)

## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1160/2013	Weifang Port	Berth Construction(T)
1480/2013	Qinhuangdao Port	Winter Buoyage(T)
1512/2013	Dongying Port	Winter Buoyage(T)
1513/2013	Taoerhe	Winter Buoyage(T)
1514/2013	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
1564/2013	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)
230/2014	Tangshan Port	Temporary Dumping Area(T)
363/2014	Huanghua Port	Dredging(T)
365/2014	Huanghua Port	Fairway Construction(T)
406/2014	Qinhuangdao Port	Bank Revetment(T)
407/2014	Laizhou Port	Temporary Dumping Area(T)
430/2014	Huanghua Port	Fetching and Filling(T)
536/2014	Huanghua Port	Dredging(T)
537/2014	Laizhou Gulf	Dredging(T)
623/2014	Qinhuangdao Port	Work(T)
624/2014	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
625/2014	Tianjin Port	Surveying(T)
642/2014	Bohai Gulf	Seismic Exploration(T)
644/2014	Laizhou Gulf	Jacket Placing(T)
745/2014	Jinzhou Port	Dredging(T)
746/2014	Jinzhou Port	Dredging(T)
747/2014	Tianjin Port	Dredging(T)
748/2014	Middle Of Bohai Sea	Pipeline Work(T)
749/2014	Middle Of Bohai Sea	Pipeline Work(T)
772/2014	Tianjin Port	Berth Construction(T)
773/2014	Tianjin Port	Pier Construction(T)
774/2014	Middle Of Bohai Sea	Pipeline Work(T)
796/2014	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
797/2014	Weifang Port	Fairway Construction(T)
820/2014	Liaodong Gulf	Work(T)
826/2014	Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
827/2014	Laizhou Gulf	Jacket Working(T)

847/2014	Qinhuangdao Port	Dike Construction(T)
848/2014	Tianjin Port	Pier Construction(T)
849/2014	Tianjin Port	Pier Construction(T)
850/2014	Penglai Port	Rehabilitation Construction(T)
851/2014	Penglai Port	Breakwater Construction(T)
907/2014	Qinhuangdao Port	Dike Construction(T)
908/2014	Binzhou	Temporary Transshipment Area(T)
946/2014	Liaodong Gulf	Work(T)
973/2014	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
974/2014	Tianjin Port	Reclamation Construction(T)
975/2014	Dongying Port	Fetching&Filling(T)
976/2014	Dongying Port	Road Construction(T)
977/2014	Weifang Port	Dredging(T)
978/2014	Weifang Port	Dredging(T)
1011/2014	Middle Of Bohai Sea	Pipeline Work(T)
1037/2014	Huanghua Port	Dredging(T)
1063/2014	Liaodong Gulf	Jacket Working(T)
1064/2014	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
1065/2014	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
1067/2014	Laizhou Gulf	Dredging(T)
1106/2014	Middle Of Bohai Sea	Pipeline Work(T)
1120/2014	Changxingdao	Cofferdam Construction(T)
1121/2014	Tianjin Port	Dredging(T)
1152/2014	Tianjin Port	Pier Reinforcement Construction(T)
1153/2014	Tianjin Port	Pier Construction(T)
1154/2014	Weifang Port	Fairway Construction(T)
1185/2014	Yantai Port	Fairway Construction(T)
1202/2014	Qinhuangdao	Dredging(T)
1203/2014	Qinhuangdao	Dredging(T)
1222/2014	Qinhuangdao Port	Fairway Construction(T)
1223/2014	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
1224/2014	Qikou Beach	Dredging(T)
1225/2014	Longkou Port	Berth Construction(T)
1239/2014	Liaodong Gulf	Platform Construction(T)
1240/2014	Tianjin Port	Fairway Construction(T)
1241/2014	Tianjin Port	Fetching&Filling(T)
1283/2014	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)



1284/2014	Tianjin Port	Dredging(T)
1285/2014	Huanghua Port	Fairway Construction(T)
1286/2014	Middle Of Bohai Sea	Work(T)
1325/2014	Dongying Port	Drilling(T)
1326/2014	Dongying Port	Drilling(T)
1327/2014	Dongying Port	Drilling(T)
1328/2014	Dongying Port	Drilling(T)
1350/2014	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)
1351/2014	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)
1352/2014	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)
1353/2014	Panjin Port	Winter Buoyage(T)
1354/2014	Jinzhou Port	Winter Buoyage(T)
1355/2014	Huludao Port	Winter Buoyage(T)
1356/2014	Tangshan Port	Winter Buoyage(T)
1357/2014	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1358/2014	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1359/2014	Weihai Port	Fairway Expansion(T)

(2)Yellow Sea

70/2010	Rizhao Port	Channel and Anchorage(T)
504/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
505/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
1084/2012	Feihuanghekou	Lightbeacon(T)
214/2013	Sheyang Port	Buoyage(T)
1449/2013	Rizhao Port	Pier Construction(T)
232/2014	Qingdao Port	Temporary Dumping Area(T)
310/2014	Rizhao Port	Work(T)
408/2014	Weihai	Temporary Dumping Area(T)
422/2014	Dalian Port	Pier Construction(T)
743/2014	Dandong Port	Dredging(T)
744/2014	Dalian	Reclamation(T)
770/2014	Dandong Port	Dredging(T)
777/2014	Qingdao	Pier Construction(T)
800/2014	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
852/2014	Yantai Port	Breakwater Construction(T)

853/2014	Yantai Port	Exploding(T)
910/2014	Yantai Port	Work(T)
942/2014	Dalian Port	Work(T)
943/2014	Dalian Xingang	Exploding(T)
979/2014	Yantai Port	Dredging(T)
1012/2014	Guanhe	Bridge Construction(T)
1038/2014	Penglai	Pier Construction(T)
1119/2014	Xiaochangshandao	Pier Construction(T)
1122/2014	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1123/2014	Rizhao Port	Dredging(T)
1150/2014	Dandong Port	Berth Construction(T)
1151/2014	Dalian Port	Dredging(T)
1155/2014	Laoshan Bay	Ocean Ranch Construction(T)
1156/2014	Rizhao Port	Pier Construction(T)
1157/2014	Lianyungang Port	Pier Construction(T)
1159/2014	Lianyungang Port	Dredging(T)
1181/2014	Dalian Port	Dredging(T)
1186/2014	Shidao	Pier Construction(T)
1188/2014	Rizhao Port	Filling&Fetching(T)
1226/2014	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1227/2014	Yantai Port	Base Construction(T)
1242/2014	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1243/2014	Yantai Port	Revetment Construction(T)
1244/2014	Longyan Port	Underwater Operation(T)
1245/2014	Shidao Port	Salvaging(T)
1264/2014	Yancheng Port	Pier Construction(T)
1287/2014	Rizhao Port	Water Saving Construction(T)
1288/2014	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
1289/2014	Lianyungang Port	Dredging(T)
1329/2014	Yantai Port	Reclamation(T)
1330/2014	Rizhao Port	Fetching(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)

543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
997/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
927/2009	Fujian Coastal	V-AIS(T)
1274/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1319/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
699/2010	Fuzhou Port	Buoyage(T)
700/2010	Fuzhou Port	V-AIS(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
818/2010	Haimen Port	Buoyage(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
296/2011	Fuzhou Port	Buoyage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
510/2012	Wenzhou Port	Buoyage(T)
617/2012	Zhejiang Coastal	Lightbeacon(T)
662/2012	Zhoushan Islands	Sea Wall Construction(T)
663/2012	Feiyunjiang	Buoyage(T)
755/2012	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
824/2012	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
827/2012	Quanzhou Bay	Work(T)
860/2012	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
861/2012	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
1006/2012	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
1049/2012	Feiyunjiang	Lightbeacon(T)
1086/2012	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
1262/2012	Approaches to Dongtoudao	Buoyage(T)
1286/2012	Wenzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
1287/2012	Wenzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
1368/2012	Quanzhou Bay	Construction(T)
1369/2012	Quanzhou Bay	Construction(T)
1371/2012	Quanzhou Bay	Construction(T)

1422/2012	Oujiangkou	Cofferdam Construction(T)
1474/2012	Meizhou Bay	Dike Construction(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
1525/2012	Changjiangkou	Buoyage(T)
1531/2012	Haitan Strait	Lightbeacon(T)
1559/2012	Haitan Strait Southwards	Lightbeacon(T)
1664/2012	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1719/2012	Nanji Islands	Lighthouse(T)
479/2013	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
490/2013	Meizhou Bay	Work(T)
594/2013	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
607/2013	Meizhou Bay	Reclamation(T)
809/2013	Taiwan Strait	Land Formation(T)
851/2013	Xiamen Port	Works(T)
884/2013	Changjiangkou	Work(T)
974/2013	Taizhou Bay	Dredging & Fetching and Filling(T)
1137/2013	Changjiangkou	Construction(T)
1382/2013	Changjiangkou	Construction(T)
1383/2013	Changjiangkou	Construction(T)
1430/2013	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1520/2013	Sanmen Bay	Cofferdam Construction(T)
1521/2013	Meizhou Bay	Fairway Construction & Reef Exploding(T)
1547/2013	Quanzhou Bay	Dredging(T)
1548/2013	Quanzhou Bay	Reef Exploding(T)
29/2014	Yangshan Deep Water Harbour Northwards	Construction(T)
31/2014	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
83/2014	Zhoushan Islands	Reef Exploding & Cleaning(T)
85/2014	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
90/2014	Feiyunjiangkou	Breakwater Construction(T)
93/2014	Fujian Coastal	Reef Exploding(T)
143/2014	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
147/2014	Dagang Bay	Work(T)
148/2014	Feiyunjiangkou	Breakwater Construction(T)
157/2014	Meizhou Bay	Dredging(T)
160/2014	Longjiao Bay	Reclamation Construction(T)
180/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
345/2014	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)

373/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
410/2014	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
440/2014	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
441/2014	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
442/2014	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
467/2014	Taizhou Port	Dredging(T)
496/2014	Yongjiang	Dredging(T)
593/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
651/2014	Zhoushan Islands	Reef Cleaning(T)
652/2014	Sanmen Bay	Pier Construction(T)
653/2014	Quanzhou Bay	Pier Construction(T)
672/2014	Xiangshan Port	Reclamation(T)
673/2014	Taizhou Bay	Wave Instrument Setting(T)
727/2014	Wenzhou Port	Sand Fetching(T)
728/2014	Wenzhou Port	Work(T)
729/2014	Wenzhou Port	Dyke Construction(T)
730/2014	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
801/2014	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)
802/2014	Zhoushan Islands	Surveying(T)
829/2014	Changjiangkou	Pier Construction(T)
830/2014	Approaches to Dongtou Island	Cofferdam Construction(T)
854/2014	Yueqing Bay	Construction(T)
855/2014	Approaches to Dongtou Island	Cofferdam Construction(T)
856/2014	Feiyunjiangkou	Work(T)
857/2014	Aojiangkou	Work(T)
891/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
915/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
917/2014	Yueqing Bay	Pier Construction(T)
918/2014	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
919/2014	Approaches to Feiyunjiangkou	Bridge Construction(T)
920/2014	Aojiang	Bridge Construction(T)
921/2014	Dongshan Port	Reclamation(T)
948/2014	Zhoushan Port	Berth Construction(T)
949/2014	Xiangshan Port	Reclamation(T)
951/2014	Shacheng Port	Bridge Construction(T)
952/2014	Xinghua Bay	Construction(T)
1013/2014	Zhoushan Islands	Construction(T)

1014/2014	Meizhou Bay	Berth Construction
1015/2014	Xinghua Bay	Pile-sinking
1016/2014	Xiamen Port	Construction
1039/2014	Songmen Port	Dredging(T)
1040/2014	Sandu'ao Harbour	Pier Construction(T)
1041/2014	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
1042/2014	Meizhou Bay	Dredging(T)
1069/2014	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
1124/2014	Zhoushan Port	Dredging(T)
1125/2014	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
1126/2014	Meizhou Gulf	Sand Fetching and Filling(T)
1162/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1163/2014	Taizhou Bay	Pier Construction(T)
1164/2014	Quanzhou Bay	Exploding&Cleaning(T)
1165/2014	Xiamen Port	Berth Construction(T)
1189/2014	Zhoushan Islands	PierConstruction(T)
1190/2014	Aojiangkou	Cofferdam Construction(T)
1191/2014	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
1204/2014	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1265/2014	Hangzhou Gulf	Fetching and Filling(T)
1266/2014	Approaches to Shipu Port	Work(T)
1290/2014	Changjiangkou	Construction(T)
1291/2014	Zhoushan Islands	Reef Exploding and Cleaning(T)
1292/2014	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
1293/2014	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
1294/2014	Taizhou Bay	Construction(T)
1331/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1332/2014	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
1333/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1334/2014	Xiamen Port	Dredging(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
442/2008	Zhujiangkou	Buoyage(T)

737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
36/2012	Zhuhai Port	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
313/2012	Beibu Gulf	Construction(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
412/2012	Tieshan Port	Construction(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
321/2013	Hainan Island	Construction(T)
459/2013	Zhujiangkou	Construction(T)
461/2013	Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
462/2013	Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
496/2013	Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
741/2013	Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
981/2013	Shantou Port	Exploding(T)
986/2013	Maoming Port	Pier Construction(T)
1055/2013	Zhanjiang Port	Light-vessel (T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1199/2013	Shenquan Port	Dredging(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1433/2013	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1488/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Pier Construction(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
239/2014	Guangzhou Port	Construction(T)

240/2014	Guangzhou Port	Construction(T)
266/2014	Fangcheng Port	Construction(T)
470/2014	Yangjiang Port	Safety Operation Area(T)
471/2014	Maoming Port	Construction(T)
472/2014	Fangcheng Port	Construction(T)
498/2014	Tieshan Port	Construction(T)
499/2014	Tieshan Port	Pier Construction(T)
520/2014	Jiapeng Islands Northwestwards	Construction(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
579/2014	Dongping Port Southeastwards	Construction(T)
633/2014	Guangzhou Port	Construction(T)
634/2014	Hainan Island	Construction(T)
654/2014	Zhujiangkou	Dredging(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
656/2014	Hainan Island	Construction(T)
657/2014	Hainan Island	Reclamation(T)
677/2014	Hainan Island	Construction(T)
678/2014	Hainan Island	Construction(T)
707/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
731/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
781/2014	Shenzhen Port	Pier Construction(T)
782/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
783/2014	Zhanjian Port	Construction(T)
784/2014	Leizhou Peninsula Westwards	Dredging(T)
803/2014	Shantou Port	Works(T)
805/2014	Zhujiangkou	Safety Operation Area(T)
806/2014	Yangjiang Port	Construction(T)
831/2014	Shenzhen Port	Construction(T)
893/2014	Shenzhen Port	Construction(T)
953/2014	Daya Bay	Construction(T)
982/2014	Maoming Port	Construction(T)
983/2014	Qiongzhou Strait	Lightbeacon(T)
984/2014	Qiongzhou Strait	Lightbeacon(T)
985/2014	Qiongzhou Strait	Construction(T)
1045/2014	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
1109/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1110/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)



1127/2014	Aojiao Anchorage Southwestwards Construction(T)	
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1129/2014	Zhanjiang Port	Construction(T)
1130/2014	Wailuomen Channel	Lightbeacon(T)
1131/2014	Tieshan Port	Construction(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1166/2014	Approaches to Jiazi Jiao	Construction(T)
1167/2014	Shenzhen Port	Dredging(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1169/2014	Zhanjiang Port	Dredging(T)
1205/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1206/2014	Guangzhou Port	Dredging(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1229/2014	Beihai Port	Water Works(T)
1267/2014	Shenzhen Port	Dredging(T)
1268/2014	Shenzhen Port	Dredging(T)
1269/2014	Shenzhen Port	Dredging(T)
1270/2014	Shenzhen Port	Dredging(T)
1271/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1272/2014	Zhujiangkou	Reclamation Works(T)
1273/2014	Beihai Harbour	Pier Construction(T)
1335/2014	Approaches to Weizhou Island	Safety Operation Area(T)
1360/2014	Chaozhou Port	Construction(T)
1361/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
1363/2014	Leizhou Peninsula Westwards	Lightbeacon(T)
1364/2014	Hainan Island	Reclamation(T)

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.